

D-Augsburg: geology services

OJ S 97/2012 23/05/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayer. Landesamt für Umwelt

Postal address: Bürgermeister-Ulrich-Str. 160

Town: Augsburg

Postal code: 86179

Country: Germany

For the attention of: Frau Zech

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Fax: +49 928118004599

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lfu.bayern.de>

Electronic access to information: <http://www.auftraege.bayern.de> (Hier sind Teilnahmeanträge downloadbar)

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt

Postal address: Hans-Högn-Straße 12

Town: Hof

Postal code: 95030

Country: Germany

For the attention of: Referat Z2

Internet address: <http://www.lfu.bayern.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Erstellung der Geologischen Karte 1:25 000 (GK 25) von Bayern, Blatt Nr. 5825 Hammelburg mit Profilschnitten, Erläuterungen und Dokumentation.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: DE244.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Im Rahmen des Projekts "Informationsoffensive Oberflächennahe Geothermie 2012-2015" ist die Geologische Karte 1: 25 000 von Bayern Blatt Nr. 5825 Hammelburg mit Profilschnitten, Erläuterungen und Dokumentation zu erstellen.

II.1.6. CPV code(s)

71351910 Geology services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope****II.2.2. Information about options**

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 25.7.2012. Completion 31.10.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Angebotsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Erklärung, dass die gewerblichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung vorliegen.

Die Erklärung muss aktuell sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Die Erklärung ist in der Anlage zum Teilnahmeantrag enthalten, diese muss mit dem Teilnahmeantrag vorgelegt werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklärung, dass die gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie von Sozial-beiträgen ordnungsgemäß erfüllt sind; Erklärung, dass keine illegale Beschäftigung von Arbeitnehmern erfolgt und keine abgeschlossenen oder aktuellen strafrechtlichen Ermittlungen vorliegen.

Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abge- lehnt worden ist.

Minimum level(s) of standards possibly required: Die Erklärungen müssen aktuell sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Die Erklärungen sind in der Anlage zum Teilnahmeantrag enthalten, diese müssen mit dem Teilnahmeantrag vorgelegt werden.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Name(n) und Qualifikation(en) der für die Ausführung und die Projektleitung vorgesehenen Bearbeiter(innen).

Die Kartierung muss durch eine(n) erfahrene(n) Geologin/Geologen (bzw. vergleichbare berufliche Qualifikation) erfolgen.

Erfahrung in der geologischen Flächenkartierung (Lesesteinkartierung) im Deckgebirge Frankens sowie gute regionale geologische Kenntnisse in diesem Gebiet.

Erfahrung bei der Aufnahme geologischer Objekte im Buntsandstein und Muschelkalk (Aufschlüsse, Bohrungen) im o. g. Gebiet.

Detaillierte Kenntnisse der Stratigraphie, Lithologie und Genese der Trias Nordbayerns sowie Erfahrungen in der stratigraphischen Bearbeitung des Buntsandsteins und des Muschelkalks. Kenntnis der Tektonik und Paläogeographie (Trias) Nordbayerns.

Erfahrung in Betreuung von Bohrungen im Buntsandstein und Muschelkalk sowie deren stratigraphische Auswertung auch nach Logs (Bohrlochmessungen).

Erfahrung in der Abfassung von Erläuterungstexten sowie zugehöriger Abbildungen und Tabellen.

Erfahrung in der Ausarbeitung großmaßstäbiger geologischer Karten (GK25) und Profilschnitte.

Erfahrung in digitaler Dokumentation.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Akademische Qualifikation: Diplom Geologe oder Master oder vergleichbarer Abschluss.

Erfahrung bezieht sich auf erfolgreich abgeschlossene Referenzprojekte bzw. Publikationen, etc. innerhalb der letzten 10 Jahre im genannten Bereich.

Die Angaben sind in der Anlage „Erklärung zur Eignung“ zum Teilnahmeantrag zu machen, diese muss mit dem Teilnahmeantrag vorgelegt werden.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Accelerated negotiated

Es liegen objektive Gründe vor, die dem LfU die Einhaltung der regelmäßigen Mindestfrist von 37 Tagen unmöglich machen: Das Verfahren wurde bereits offen ausgeschrieben. Es sind keine wertbaren Angebote eingegangen. Die Leistungsausführung und deren qualitatives Ergebnis sind von der Vegetation/ der Jahreszeit abhängig. Je weiter die Vegetation fortschreitet desto schwieriger sind die Bodenüberwerfungen erkennbar und desto weniger Bodeninformationen können in die GK übernommen werden. Die Vegetation ist schon bereits jetzt weit fortgeschritten, deshalb muss die Vergabe baldmöglichst erfolgen. Die Ergebnisse werden für die Bearbeitung weiterer Vergaben im Projekt benötigt. Eine Verschiebung der Vergabe auf nächstes Jahr ist nicht möglich.

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

104-0270#443/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 052-085269](#) of 15.3.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.6.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EFRE-Programm Bayern 2007-2013, Ziel RWB.

VI.3. Additional information

Den Antrag auf Teilnahme am Verfahren mit Anlagen (Erklärungen zur Eignung, Erklärung Gesetzestreue, falls zutreffend: Erklärung Nachunternehmer und Erklärung Bergwerksgemeinschaft) erhalten Sie auf Anforderung per E-Mail unter vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de oder zum Download unter www.auftraege.bayern.de. Der Teilnahmeantrag und die Anlagen sind anschließend vom Bewerber in verschlossenem Briefumschlag bis zum Ablauf der Einreichungsfrist am 1.6.2012 12:00 an die im Teilnahmeantrag genannte Adresse zu schicken. Anhand der Teilnahmeanträge werden die geeigneten Bewerber ausgewählt. Die geeigneten Bewerber werden dann zur Angebotsabgabe aufgefordert. Sie erhalten hierzu per Email die Angebotsunterlagen zum Ausfüllen und Zurückschicken. Die Angebote sind in verschlossenem Briefumschlag bis zum Angebotsabgabetermin am 26.6.2012 12:00 an die im Angebotsschreiben genannte Adresse zu schicken. Die Angebote werden dann gewertet. Weitere Teilnahmebedingungen entnehmen Sie bitte dem Teilnahmeantrag.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2874

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten

verletzt sieht, ist gem. § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften unverzüglich bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 101a GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per FAX oder auf elektronischen Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt

Country: Germany

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.5.2012